

Wishing you a Happy New Year with the hope that you will have many blessings in the year to come.

Margaret W. Wong



# 伊利華報

## ERIE CHINESE JOURNAL

• 本報在美東北部: 克里夫蘭、哥倫布、匹茲堡、辛辛那提、紐約州、賓夕法尼亞州等地發行 • Published in Cleveland, Columbus, Pittsburgh, Cincinnati, NY and KY

第四八四期 Vol.484 Dec.31 2023 本報售價 \$1.00

ISSN 1544-7766 發行商/PUBLISHER: ERIE CHINESE JOURNAL, INC.

Website: www.ecjnews.com; E-Mail: echinesej@yahoo.com

Tel: (216)324-2959; Fax: (330)405-3480 Add: 3500 Payne Ave, 1-B Cleveland OH 44114

**百佳超市**  
Park To Shop Supermarket  
www.parktoSHOPmarket.com

俄亥俄州 伊利諾依州 密西根州  
最大華人連鎖超市

新鮮蔬果 麵包糕點  
游水海鮮 餐館批發

企城百佳 Tel: (216)781-3383  
1580 East 30th St., Cleveland, Oh 44114

# 感恩 祝福 喜迎 2024



中國人夢

伊利華報之讀者:  
新年好! 在新年到來之際, 愿大家快樂, 伊承, 愿我的華人有一個好山, 好水, 好生活, 好日子, 好前程, 好未來, 好故事, 好 all our stories!  
1/3 華人的電影 "Sight" 主人公 王明, 王明, MING WANG, MD, PhD

致致力于滿足您的所有的...  
모든 필요한 사항을 도와

AV PREMIER Super  
Margaret W. Wong & Associates LLC  
Columbus Chicago Angeles Dallas New York  
Margaret W. Wong & Associates LLC  
imwong.com  
imwong.info

Say NO to The New Chinese Exclusion  
Stand Up! Speak Out!

Say NO to Discrimination!  
Humanity Over Politics!

FROM DARKNESS TO SIGHT  
A JOURNEY FROM HARDSHIP TO HEALING  
MING WANG  
WangCataractLASIK.com  
All proceeds donated to the Wang Foundation  
"What Ming has done with his life since arriving here in the United States as a penniless student over 30 years ago exemplifies the true essence of the American dream."  
Senator Bill Frist, MD  
U.S. Senate Majority Leader

詳細內容請見本期有關版面

Margaret W. Wong & Associate Co., L.P.A. Attorneys At Law

## 黃唯律師樓

中文網 <http://www.cimwong.com>  
英文網 <http://www.imwong.com>  
Email [wong@imwong.com](mailto:wong@imwong.com)

黃唯大律師新書英文版《移民之路》, 讀者可享 7 折優待, 免運費, 歡迎致電 216-566-9908

Avvo Clients' Choice 2015 Immigration  
Best Lawyers BEST LAW FIRMS USNews IMMIGRATION LAW TIER 1 CLEVELAND 2018

- 成立於 1978 年
- 黃唯律師有 40 年辦案經驗被選為全美最佳律師之一并擁有精通各類移民案件的律師團
- 新近被選入俄亥俄州名人堂
- 被選為全國最具影響力的職業女性之一
- 黃唯律師事務所曾被評為馬丁德·胡拜爾 (Martindale Hubbell) A-V 級最有實力的移民律師公司, 在全美及國際均享有極高的評價。
- 1998 年美國愛麗斯獎得主(唯一女華裔得獎人)
- 榮任聯邦律師克里夫蘭工會主席

精辦各類移民: 國家利益豁免, 杰出人才, 教授及研究人員移民, J1 回國豁免, 勞工卡, I1 跨國經理, B, E, F, H, J, K, O, P, R, V 簽證, 親屬移民, 職業移民, 投資移民, 入籍, 廚師, 管家, 技工等均可申請綠卡, 超齡, 十年綠卡, 政府庇護, 遞解出境, 上訴, 出庭至聯邦巡回法庭, 監獄保釋, 刑事綠卡等。

俄亥俄州克利夫蘭總公司: Suite 800-C, Chicago IL 60605  
地址: 3150 Chester Ave., Cleveland, Ohio 44114  
電話: 216-566-9908  
傳真: 216-566-1125

紐約州紐約分公司: Suite 112, New York, NY 10013  
地址: 139 Centre Street, Suite PH 112, New York, NY 10013  
電話: 212-266-7011  
傳真: 212-226-7708

俄亥俄州哥倫布分公司: Suite 250, Westerville, Ohio 43082  
地址: 470 Olde Worthington Rd., Suite 250, Westerville, Ohio 43082  
電話: 614-221-8892  
傳真: 614-410-6899

田納西州納什維爾分公司: Suite 100, Nashville, TN 37211  
地址: 301 S. Perimeter Park Dr., Suite 100, Nashville, TN 37211  
電話: 615-947-3759

佐治亞州亞特蘭大分公司: Peachtree Corners, GA 30092  
地址: 5425 Peachtree Pkwy., Peachtree Corners, GA 30092  
電話: 678-378-5438

加州洛杉磯分公司: Suite 300, Pasadena, CA 91101  
地址: 401 South La Salle, Suite 300, Pasadena, CA 91101  
電話: 626-863-8061

黃唯大律師  
滿足您所有的移民要求